

## عرفان و آزادی

### تفکر عرفانی زنانه در قرون وسطی و پیدایی جنبش‌های زنانه‌نگر معاصر

بهروز حدادی\*

#### چکیده

تأثیر عمیق اندیشه دینی بر منزلت زن در سه دین ابراهیمی، با همه تفاوت‌ها و نوساناتش، نزد بسیاری از محققان امری پذیرفته شده است. برقراری عدالت، نفی تعیض، توجه به مهربانی در تعالیم هر سه دین دیده می‌شود. در خصوص یهودیت، شاید به دلیل دیرپایی و عدم آگاهی از همه تحولات، داوری قدری دشوار باشد و شاید تصور شود که به زنان نگاهی فرودستانه و تحریرآمیز شده است اما در مسیحیت و اسلام می‌توان گفت که هم در ناحیه آموزه‌ها و هم در تنظیم قواعد و قوانین، توجه خوبی به جایگاه زنان شده و همین در جای خود، موجب ارتقای شأن و منزلت زنان شده است. بنابرین، با توجه به مقتضیات عرفی و فرهنگی آن زمان، می‌توان مدعی شد که ادیان نقش مثبتی در این زمینه داشته و چه بسا بتوان آنها را در تقابل با سنت و عرف رایج زنستیز دانست. تفکر دینی عرفانی در این میان، جذابیت‌ها و توانمندی‌های زیادی داشتند. از این رو، در قرون وسطی، بسیاری از زنان طبقات مختلف اجتماعی شیفته تفکر دینی عرفانی بودند که از جمله مولفه‌های آن، دو عنصر استقلال و قدرت رهبری را می‌توان معرفی کرد و می‌توان آنان را پیشگامان مکاتب زنانه‌نگر معاصر معرفی کرد.

**کلیدواژه‌ها:** زنان، عرفان، قرون وسطی، تفکر دینی، فمینیسم.

## ۱. مقدمه: زنان و تفکر عرفانی در مسیحیت

مسیحیت در همان آغازین روزهای خود با اقبال گرم گروههای حاشیه‌ای اجتماع و محروم از امتیازات بود. برگان و اسیران از جمله همین افراد بودند که به آیین جدید پیوستند. آن گونه که از شواهد مختلف تاریخی و غیره برمی‌آید، یکی دیگر از قشرهای ستم‌دیده و به حاشیه‌رانده شده که مسیح به گونه متفاوت، رفتاری پرمه‌ری با آنان داشت، زنان بودند، زیرا فرهنگ مردسالار و زن‌ستیز در روم، یونان باستان و سایر نقاط از یک سو، و نوع نگاه شریعت یهودی به زنان، آنان را در موقعیتی ناشایست قرار داده بود. سیطره این تفکر تا جایی بود که خود مسیح به دلیل رفتارهای متفاوت از عرف فرهنگی و دینی زمانه، آماج انتقادات و طعنه‌های بزرگان یهود قرار گرفت، اما در قسمت‌های مختلف کتاب عهد جدید به ویژه انجلیل چهارگانه، بر خلاف عهد عتیق، زنان به یکسان مورد خطاب قرار گرفتند و در شرایطی که مردانی از حلقه یاران مسیح به او پشت کرده یا انکارش نموده و - به روایت مسیحی - مصلوبش نمودند، زنانی در این میان با خطرپذیری و بی‌ترس و واهمه، در حوادث متنهی به مرگ مسیح حضور یافتند و بر سر قبر مسیح آمدند. این زنان موضوع عروج او را برای اولین بار مشاهده و به دیگران اعلام کردند و برای اولین بار مسیح بر آنان ظاهر شد.<sup>۲۱</sup>

در اینجا جای طرح این پرسش هست که مگر در آیین جدید چه عناصر زنده و جذابی وجود داشت که اینان را به تغییر آیین ترغیب کرده بود؟ واقعیت این است که از میان سه دین ابراهیمی یهودیت و مسیحیت و اسلام، یهودیت دینی قومی و نژادی است که خود را بی‌نیاز از تبشير و تبلیغ می‌داند. در حقیقت، یهودیان انسان‌هایی خاص با رسالت ویژه‌اند و البته شواهدی در تأیید این مطلب، در قرآن کریم وجود دارد.<sup>۲۲</sup> شکی نیست که در سنت یهودی به رغم وجود بعضی از دیدگاه‌های مثبت و مترقبی در مورد زنان، نظرگاه‌های تند و منفی و ناشایستی نیز وجود دارد<sup>۲۳</sup> که جای انکار ندارد و همین نگرش موجب شکل‌گیری رویکردی مردسالار و زن‌ستیز در جامعه و سنت یهودی در طول زمان بوده که بر فرهنگ دینی مسیحی هم تاثیرگذار بوده است و متقابلاً در جهان مدرن، فمینیسم یهودی به تظلم خواهی از آن برخاسته است. از سوی دیگر، در جامعه آن زمان یعنی در روم و یونان باستان نیز مردسالاری و زن‌ستیزی و تحقیر زنان ریشه‌ای طولانی داشت. اما دو دین دیگر در این جهت اشترانک داشته‌اند که از اول، دعوتی عام و فraigیر بوده‌اند و مومنان و پیروانش در صدد ترویج و توسعه آن بوده‌اند.

از سوی دیگر، فرایند دین‌بازاری و نیز تغییر آیین به لحاظ روان‌شناختی، امر بسیار پیچیده‌ای است و چنین نیست که آدمیان به سادگی دینی خاص را بپذیرند. توجیه فکری و عقلانی برای تغییر دین کافی نیست و چه بسیارند کسانی که دلستگی دینیشان به دین خاص چنان است که رغبتی به تغییر دین خود حتی در فرض اقناع عقلی نشان نمی‌دهند و شاید علت آن، از دست دادن نوعی آرامش و اطمینان در اثر روی آوردن به آیین جدید باشد که خود موجب بعضی مشکلات و ناملایمات روحی و قومی و اجتماعی می‌شود.

با این حال، یکی از واقعیات انکارناپذیر در مورد اسلام و مسیحیت آن است که این دو دین در ابتدای ظهور، توجه بخش‌های در حاشیه جامعه را جلب کردند. بر اساس شواهد تاریخی، مسیحیت با تفسیر تازه‌ای که از عهد و پیمان خدا و قوم برگزیده او ارایه کرد، آیینی را به همه مردم روزگار خودش معرفی کرد که با کنار گذاشتن شریعت، کمتر سختگیرانه بود و از سوی دیگر، با تعریفی که از قوم جدید خداوند کرد، انحصار این قوم را به یهود و مردان سلب کرد و با معرفی معیاری کلی که ایمان به مسیح و اتحاد در او بود، همه کسانی را که به این میثاق پاییند شدند، عضوی از جامعه مسیحی قلمداد کرد. از این رو، مسیحیت از همان آغاز، مورد توجه برده‌گان و اسیران و زنان قرار گرفت.

در چنین فضایی، بر اساس آیات مختلفی از عهد جدید، رفتار عیسی مسیح با زنان به گونه‌ای غیرمتعارف و غیرمنتظره بود که فریسیان و بزرگان یهود آن زمان، آن حضرت را سرزنش می‌کردند که چرا معیارهای اخلاقی قوم برگزیده را زیر پا گذشته و برای نمونه، به صحبت با زنان در ملاً عام<sup>۵</sup> پرداخته و گاه نیز با افرادی بدnam و رسوا از آنان هم‌نشین شده<sup>۶</sup> و به شفاعت و پا در میانی برای زنان مجرم<sup>۷</sup> در این سنت پرداخته و گاه نیز از توانایی‌های شخصی‌اش برای شفا و کاهش آلام آنان استفاده کرده است.<sup>۸</sup> برابر دانستن و شرافت و کرامت قائل شدن برای زنان و هم سخن شدن و تحسین بعضی از رفتارهای آنان و غیره موضوعی بود که تصور و تصدیقش برای جامعه یهودی آن زمان سخت و دشوار بود.<sup>۹</sup> جان الدر در تحلیل رفتار عیسی مسیح می‌گوید امروز وقتی می‌خوانیم که مسیح در کنار چاه آب نشسته، با زنی که سابقه اخلاقی خوبی نداشت، درباره مسئله مهم روحانی گفتگو کرد تعجب نمی‌کنیم ولی باید دانست علت آن تحولی است که تعلیمات دینی او در فکر ما نسبت به زنان ایجاد نموده است. یهودیان عقیده داشتند اگر شریعت در آتش سوزانده شود، بهتر است از این که کلمه‌ای از آن به زنان تعلیم داده شود. از این رو، کار عیسی مسیح

هنگامی که زنی را به محضرش پذیرفت و حاضر شد در حل مسائل دینی به او کمک کند، بدعت یا دست کم جسارت به شمار می‌رفت (الدر، ص ۴۱).

اما آیا این رفتار و سخنان مسیح و روح حاکم بر آن توانست در کل کتاب مقدس مسیحی نفوذ کامل داشته باشد و در مجموع، با توجه به رساله‌های مختلف عهد جدید که نویسنده‌گان مختلف با رویکردهای گوناگونی داشت، به یک روح متشر تبدیل شود؟ به بیان دیگر، پرسش این است که با توجه به نقش شایسته زنان در مسیحیت، کتاب مقدس (عهد جدید) در اصل چه نگاهی به آنان داشته و چه شأن و جایگاهی برای آنان قائل است. واقعیت این است که کتاب مقدس از جایگاه زنان در کلیسا و مناصب سخنی به میان نیاورده است. در عین حال، باید میان نگاه انجیل چهارگانه به زنان با دیدگاه بقیه کتب عهد جدید، از جمله رساله‌های پولس فرق نهاد. در سنت و سیره عیسی مسیح و کلمات آن حضرت، نوع نگاه به زن کاملاً انسانی و برابر و همدلانه، و به گونه‌ای است که هر زن توقع دارد<sup>۱۰</sup> و به همین دلیل زنان در مسیحیت اولیه نقش‌های مهم تعلیمی و رهبری کلیسایی و مددکاری اجتماعی نیز داشته‌اند؛ اما در مابقی کتاب مقدس و نیز در سایر آثار آباء اولیه کلیسا، رسوبات فرهنگی و محیطی – هر چند با نوسانات و شدت و ضعف – اما به وضوح قابل مشاهده است. برای مثال، در رساله به غلاطیان ۳:۲۸، پولس در موضوع بسیار مهم نجات، به روشنی می‌گوید که زنان و مردان در مسیح همانند هستند؛ زیرا همه گناهکاریم و به فیض خدا نیاز داریم: "زیرا در مسیح عیسی، شما همه به واسطه ایمان، پسران خداید، چرا که همگی شما که در مسیح تعمید یافتید، مسیح را در بر کردید. دیگر نه یهودی معنی دارد نه یونانی، نه غلام نه آزاد، نه مرد نه زن، زیرا شما همگی در مسیح عیسی یکی هستید." این آیه مهم‌ترین آیه‌ای است که در مبارزات مسیحیان علیه برده‌داری در جوامع غربی بدان استناد شده است (هیل، ۲۰۰۱، ص ۹۵). در باب‌های اول و دوم کتاب اعمال رسولان نیز آمده است که به هنگام نزول روح القدس در روز پنطیکاست بر شاگردان، همه زنان و مردان قدرت یافتند و پطرس در موعظه روز پنطیکاست از یوئیل نبی نقل می‌کند که خدا روح خود را بر غلامان و کنیزان خواهد ریخت و پسران و "دختران" نبوت خواهند کرد (اعمال ۱۶:۲). خود پولس هم گفته که عطا‌ایای روح القدس به همه داده می‌شود، نه فقط به مردان. در اول قرطیان، پولس در مورد زنانی سخن می‌گوید که در جلسات کلیسایی قرنتس نبوت می‌کردند. افرون بر این، پولس در سفرهای تبشيری از همراهی زنان و یا همکاری آنان برای اقامت برخوردار بود<sup>۱۱</sup> که خود حاکی از نوعی نگاه برابر و صرفاً انسانی

و فاقد تبعیض جنسیتی است. اما با گذشت زمان و رونق گرفتن کار کلیساهاهای تازه تاسیس، سخنانی از پولس شنیده می‌شود که حاکی از نوعی تبعیض و مخالفت با نقش آفرینی اجتماعی و دینی زنان در کلیساست و همین دوگانگی واقعی یا ظاهری، کار تفسیر پولس در خصوص مساله زن را دشوار کرده است. الزام زنان به داشتن پوشش به هنگامی که در جلسات کلیسایی دعا و نبوت می‌کنند (اول قرنیان ۱۴: ۲۶) یا این دستور که در کلیسا خاموش باشند و اینکه اجازه ندارند تعلیم دهنده و بر شوهرانشان مسلط باشند (اول قرنیان ۱۴: ۳۳ و اول تیموთائوس ۲: ۱۱-۱۳) از شواهد مطلب فوق است و لذا بسیاری از کلیساها، از جمله همه کلیساهاهای کاتولیکی و ارتدوکسی، در گذشته و حال، مخالف تصدی نقش‌های موعظه یا شبانی یا تعلیمی توسط زنان هستند. البته امروزه کم نیستند کلیساهایی که زنان در آن، نقش میسیونر داشته و آنها عملاً به کار موعظه و تعلیم می‌پردازند و حتی به بعضی از آنها اجازه تصدی سمت اسقفی و شبانی داده‌اند. در این کلیساها، این دسته از جملات پولس به گونه خاصی تعبیر و تفسیر می‌شود و آن را نه قاعده‌ای عام، بلکه تصمیمی برای زمان و مکان خاصی می‌دانند و بر این باورند که دستور به سکوت در کلیسا، «نمی‌تواند سکوت و خاموشی کامل زنان باشد بلکه منظور پولس این است که در طول جلسات، زنان باید نظم جلسه را به هم بزنند یا با صدای بلند سخن گویند. این احتمال وجود دارد که در زمان پولس، بسیاری از زنان عادت داشته‌اند درست در وسط جلسات، از شوهرانشان سوال کرده یا ایشان را صدا کنند» و این که فقط زنان تعلیم‌نیافته باید بر مردان مسلط باشند بلکه باید مطیع باشند و تعلیم گیرند و یا این که این خطابات پولس، خاص کلیساهاهای مورد خطاب و عتاب او و نه مطلق کلیساها است (همان، ص ۹۷).

## ۲. زنان در کلیساهای اولیه

از سوی دیگر، زنان در سنت مسیحی نشان دادند که از همان ابتدا، یاران خوب و شایسته‌ای برای دیانت جدیدند. برای مثال، در داستان دستگیری و مصلوب کردن مسیح، طبق روایت مسیحی، در حالی که از میان نزدیک‌ترین یاران مسیح و حلقه اول باورمندان به او، کسانی بدو خیانت کردند و کسانی چون پطرس، در هنگامهای سخت و از بیم جان، به انکار آن حضرت پرداختند اما در همین شرایط زنانی بودند که بدون بیم و هراس، شاهد ماجراهی مصلوب شدن مسیح بودند و همانها بودند که برای اولین بار شاهد قیام و عروج مسیح شدند.<sup>۱۲</sup> در جامعه اولیه مسیحی نیز زنان دوشادوش مردان با خطرپذیری، در توسعه و

ترویج این آیین کوشیدن و سه ملاک نژاد، جنسیت و طبقه اجتماعیاتیری نداشت و البته زنان بابت آن، بهای سنگینی که جانشان بود، پرداخت کردند و به همین سبب، در فهرست شهدای اولیه مسیحی، زنان با ایمان مختلفی چون پرپتو<sup>۱۳</sup> و خادمه‌اش به نام فلیسیتاس (Felicitas)، نامشان می‌درخشد. در همین دوران، که به دوره جفا معروف است، زنان نه تنها عضو ساده کلیسا، که از گردانندگان و رهبران آن بودند. اما با شروع دوره تثبیت کلیسا، و ورود گروه‌های زیادی از مردم به جرگه مسیحیان، رفته رفته و بنا به دلایلی نامعلوم، تفکر مردسالار که ریشه در سنت یهودی و نیز میراث روم و یونان داشت، زنان را در کلیسا به حاشیه راند و استقلال و نقش‌های مدیریتی را از آنها بازستاند.<sup>۱۴</sup> در همین اوضاع و احوال بود که بسیاری از ایمانداران به مسیح از مرد و زن، با مشاهده کم‌ایمانی و طمع‌ورزی بسیاری از هم‌کیشان جدید خود، از کلیسا کناره گرفتند. آنان ابتدا در متن جامعه و در حاشیه کلیسا بودند، بعدها از کلیسا پیشتر فاصله گرفتند و به غارها و زندگی فردی روی آوردن و با گذشت زمان، عده زیادی ساکن صحرایها شدند. در مرحله کمال یافته این روند، این افراد وارد محل‌های امن و آرامی به نام صومعه و دیر شدند و در آنجا به اموری چون عبادت، کار و مطالعه پرداختند (کرنز، سرگذشت مسیحیت در طول تاریخ، ص ۱۶۷).

## ۱.۲ فعالیت‌های علمی در صومعه‌ها

در همین صومعه‌ها بود که بعد از هجوم قبائل ببر و ویرانی مراکز فرهنگی و فروپاشی روم، کتابخانه‌هایی تاسیس شد و کار استنساخ نسخ صورت گرفت و میراث تمدنی تا حدی مصون و به نسل‌های بعدی منتقل شد. روشن نگه داشتن مشعل علم از دیگر رسالت‌های آن صومعه‌نشینان بود. به هنگام سلطه بربرها بر روم کسانی که مشتاق تحصیلات ابتدایی بودند در مدارس صومعه‌ها مشغول می‌شدند و راهبان در این مرکز به تعلیم و نسخه‌برداری متون و راه اندازی کتابخانه مشغول بودند (نیز بتگرید به میلر، ص ۲۶۰). برخی دیگر، تاریخ روزگار خود را ثبت کردند که امروزه مهمترین منابع ما از آن دوران است. افرون بر این، صومعه‌های محلی در حکم مزارع نمونه یا تجربی امروزی بودند که روش بهتر کشاروزی را تبلیغ می‌کردند. راهبان به تسطیح جنگل‌ها، خشک کردن مرداب‌ها و ساختن جاده‌ها و بهبود بذر و خوراک دام می‌پرداختند. کشاورزان اطراف صومعه‌ها اغلب از فنون برتر کشاورزی که نزد راهبان بود، تقلید می‌کردند. صومعه‌ها به علاوه، پناهگاه رانده‌شدگان و مطرودان جامعه بودند. مسافران خسته که نان و محلی برای

سرنهادن در آن می‌یافتد. برخی از بهترین رهبران کلیسا از صومعه‌ها برخاستند مانند گریگوری هفتم (ویل دورانت، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۵۴۱). خلاصه، آنان کسانی بودند که از دانش و معرفت و خلوص بیشتری در دینداری خود بربوردار بودند. گروهی از آنان به پدران و مادران (Deseret Fathers and Mothers) صحراء معروفند و همان‌ها بودند که از پایه‌گذاران تفکر مسیحی و نویسنده‌گان اولیه آن شناخته می‌شوند. نکته مهم در اندیشه آنان این بود که آنان به نوعی تفکر عرفانی و معنوی روی آوردن. این نوع رابطه درونی با پروردگار و دریافت مستقیم الهامات از خدا یا مسیح مخصوصاً برای زنان جذاب بود، به ویژه آنکه از این طریق می‌توانستند مرجع دین و معلم کلیسا نیز بشوند و نوع تفسیر دینی‌شان نیز تفسیر مقبول زنانه باشد و بتوانند فهم و تفسیرشان را به کلیسا نیز بقبولانند. برای مثال، ژولیان نورویچی می‌گفت که عیسی تا اندازه‌ای نقش مادرانه داشته است:

زندگی ما ریشه در عیسی مسیح، "مادر حقیقی"، دارد و بر پایه بصیرت ابدی او و قدرت خداوندگاری پدر و الله بلندمرتبه و شریف روح القدس استوار است. او... همواره ما را یاری می‌رساند و می‌پروراند، درست مانند مادری گرانقدر و شریف که نیازهای طبیعی کودکش را بطرف می‌کند (بوکر، ص ۶۳).

در دوره بعد و از قرن یازدهم میلادی با سپری شدن دوران تاریک و آرام شدن اروپا و رونق گرفتن فعالیت‌های اقتصادی و علمی و فرهنگی، از قرن سیزدهم تا قرن شانزدهم، تفکر عرفانی در اروپای مسیحی بار دیگر مورد توجه قرار گرفت و بسیاری از ایمانداران پرشور مسیحی به جریان‌های عرفانی روی آوردن و در این میان، زنان بسیاری بودند که به این موج پیوستند و خوش درخشیدند.

## ۲.۲ ویژگی‌های تفکر عرفانی

به طور کلی تفکر عرفانی و نگرش اخلاقی در سنت‌های مختلف دینی، واجد نوعی لطفات و ظرافت و نازک‌اندیشی و انعطاف‌پذیری است که می‌تواند در کنار عناصر دیگری چون دستگیری و کمک به بینوایان و زخم خورده‌گان جامعه، بسیاری را مஜذوب خود کند. اگر مسیحیت در دوره توسعه و پیشرفت خود مقبول بسیاری از جوامع آن روز شد و غلبه فرهنگی پیدا کرد، علت اصلی آن را لزوماً نباید در آموزه‌های الهیاتی یا بایدها و نبایدهای آن جستجو کرد.<sup>۱۵</sup> در مورد اسلام نیز واقعیت تاریخی گواه است که توسعه اسلام نه با ابزار

الهیات و کلام یا فقه، بلکه با عرفان و اخلاق بود و این تفکر ناب عرفانی و جاذبه‌های اخلاقی و انسانی هودارانش بود که اسلام را برای اقوام دیگر در نقاط دور دست و متفاوت فرهنگی، جذاب و دوست داشتند کرد.

اندیشه عرفانی فوق به لحاظ شکل، در مسیحیت دارای دو موج اجتماعی در دو زمان متفاوت بود. موج اول بعد از رسمی شدن مسیحیت در روم و پایان دوره جفا شکل گرفت و ابتدا در شرق، و بعداً در غرب کسانی بدان پیوستند. این موج گاهی شکل فردی داشت ولی زمانی با توجه به مشکلات و بالارفتن شمار علاوه‌مندان، شکلی گروهی و سازمان یافته به خود گرفت. در شاخه شرقی، موسس رهبانیت، قدیس آنتونی (م. ۳۵۶) بود که در جوانی اموالش را فروخت و به فقرا داد و خود در گوشه‌ای در غار به تأمل و تفکر پرداخت. آوازه او دیگران را به گردش جمع کرد. البته همه راهبان روش معقول و معتدلی نداشتند. برای مثال، شمعون، قدیس مناره‌نشین (م. ۴۵۹) چند ماه تا گردن در خاک بود و سپس تصمیم به مناره‌نشینی گرفت. سی و پنج سال بر بالای یک ستون ۲۰ متری در نزدیکی انطاکیه نشست. برخی زندگی در مزارع و علوفه‌خواری، و بعضی ترک لباس و استحمام و مثلاً ۵۰ سال بر亨گی را در پیش گرفتند که البته اینها خرافیون نهضت رهبانیت بودند. اما شکل گروهی رهبانیت که به رهبانیت سیویت معروف است، در مصر شکل گرفت و شخصی به نام پاکومیوس (م. ۳۴۷) نخستین صومعه را در سال ۳۲۰ در تابنیسی در کرانه شرقی رود نیل تشکیل داد و چیزی نگذشت که هزار راهب در مصر و سوریه تحت نظارت مستقیم او قرار گرفتند. سادگی زندگی و کار و عبادت و اطاعت اصول اصلی سازمان او بود. باسل اهل قیصریه تلاش زیادی برای محبوب کردن شکل گروهی رهبانیت انجام داد. او اصرار داشت که راهبان کار کنند و پرداختن به دعا و کتاب مقدس و اعمال نیک در این صومعه‌ها ضرورت داشت تا روح رهبانیت، جلوه اجتماعی مفیدی داشته باشد. امروزه رهبانیت در کلیساها اروپای شرقی مدیون نظامی است که باسیل برای هدایت راهبان خود به وجود آورد و به "نظامنامه باسیل" معروف است. این جریان به طور عمده هودار نوعی الهیات بود که به الهیات سلبی معروف است و آموزه خداسازی انسان (خدا انسان شد تا انسان بتواند خدا شود، آتاناسیوس اسکندرانی) یا تکریم مریم باکره به عنوان مادر خدا و قایل شدن مقام شفاعت برای او و سرود آکاتیستوس برای باکره از مهمترین آموزه‌ها و مشخصات آن است (Wellesz, p. 46). از جمله چهره‌ها و جریانهای تاثیرگذار این شاخه عرفانی، پدران و خواهران کاپادوکیه (منسوب به شهری در شرق ترکیه امروزی) بودند، از جمله مکرینا

Macrina) م (۳۸۰) با دو برادر معروفش: گریگوری اهل نیسا و باسل اهل قصیریه که با دوست دیگر شان گریگوری نازیانزویی به پدران کاپادوکیه معروفند و آثار مهمی بر جای گذاشتند. مکرینا، چهره مطرح این جریان، دختری زیبا در خانواده موجه و معروف بود، که قرار بود با فرد مهمی ازدواج کند، اما تقدیر خلافش را رقم زد و لذا کلاً زندگی این جهانی را ترک کرد.

اما رهبانیت غربی با چهره‌های شاخصی چون آتاناسیوس و بنديکت (پدر رهبانیت غرب) شناخته می‌شود و دارای فرقه‌های زیر می‌شود: سیسترسین‌ها، تراپیست‌ها، دومینیکن‌ها (یا واعظان سائل)، فرانسیسکن‌ها، کرمی‌ها (که کاتولیکاند و خاستگاه آنان از کرمل در فلسطین است و ترزای آویلایی از جمله آنهاست)، ژزوئیت‌ها با مرکز معروفی چون دانشگاه سن ژوزف و مجله صد ساله المشرق، و لازاریست‌های فرانسه که پایه‌گذار یتیم‌خانه‌ها در ایران و غیره بودند.

البته تفکر عرفانی در کل و به لحاظ محتوا دو شاخه کلی داشت؛ جریانی که شکل سازمانی داشت و افراد با پذیرش و امضای سه عهد و پیمان: فقر، اطاعت و تجرد تا پایان عمر وارد صومعه و دیرها می‌شدند و دوم جریانی که گرچه عرفانی و معنوی بود ولی خود را ملزم به این امور و سکونت در دیر و صومعه نمی‌دانست.

## ۳.۲ زنان متفکر و عارف مسیحی

به همین سان، زنان متفکری که در قرون وسطی صاحب اندیشه و دارای تعلقات عرفانی و صاحب آثار معنوی بودند، دو گروه بودند؛ گروه اول، زنانی که عهدهای سه گانه را پذیرفته و خود را مادام العمر وقف کرده بودند و دارای خاستگاه دیری بودند که از نمایندگان اصلی آنها چهره‌هایی چون هیلدگارد بینگنی (۱۱۷۹)،<sup>۱۶</sup> آبس روپرتسبرگ، نویسنده معنوی و الهیاتی مشهور و مولف کتاب آثار الهی، کاترین سیه‌نایی (۱۳۸۰)،<sup>۱۷</sup> نویسنده مشهور گفتگوهای الهیاتی بودند و از همه بنام تر، ترزای آویلایی<sup>۱۸</sup> است که کتاب وی به نام کاخ درونی روح (*Interior Castle*) بسیار مورد احترام بود.<sup>۱۹</sup> گروه دوم، زنانی که خارج از چارچوب دیرنشینی، به تأملات عرفانی و معنوی می‌پرداختند و نمایندگان اصلی آنان کسانی هستند چون ژولیان نورویچی (۱۴۱۵)، عزلت‌نشین انگلیسی که به خاطر کتاب تجلیات عشق الهی معروف شد، مشتیلد اهل ماگدربورگ (۱۲۸۲) مولف کتاب سور سیال الهی (Flowing Light of the Godhead) در بیان تجربه‌های شهودی خویش و نیز اندرزها و

نقدها و تمثیل‌ها و تاملات و نیایش‌های نویسنده (مک‌گرات، ج ۱، ص ۱۹۲). از جمله این نویسنده‌گان، بگین‌ها (Beguines) هستند که بازماندگان و بیوگان جنگجویان صلیبی بودند. این گروه و جنبش، جنبشی زنانه در قرن سیزدهم در اروپا بود که گرایشی نیمه رهبانی داشت و اعضاش بی‌علاقه به نظامات خانقاہی و رهبانی و صومعه‌ای، به عبادت و کارهای خداپسند و امور خیریه می‌پرداختند. آنان ابتدا به طور انفرادی زندگی می‌کردند ولی بعدها خانه‌های خود را کنار هم قرار دادند و به یک جامعه دینی تبدیل شدند. پیروان این فرقه به طور پیوسته از سوی کلیسای کاتولیک و مقام پاپ متهم به بدعتگذاری می‌شدند و بعضی از چهره‌های شاخص آن سوزانده یا تحت تعقیب و آزار قرار گرفتند. بگین‌ها به طور خاص، زندگی خود را وقف تأمل و مراقبه می‌کردند که خود طلیعه عرفان و تصوف بود. سبک عرفانی خاص آنها به عروسی عرفانی یا نکاح معنوی معروف بود و شروع عرفانی مهم و بلندی به وسیله آنان نوشته شد (فانینگ، ۱۳۸۴، ص ۱۹۱).

البته پذیرش این دو گروه و جایگاه دینی و اجتماعی آنان به معنای منحصر کردن زنان نقش‌آفرین در آنها نیست، زیرا به گواهی محققان تاریخ اروپا، در جامعه اروپای قرون وسطی دو جریان زنانه نیرومند وجود داشت. اول زنان طبقه اشراف و دربار حکومتی که با توجه به موقعیت اجتماعی خود و همسرانشان، نقش مهمی در کلیساها کاتولیک یا پروتستان داشتند. از جمله این زنان، ملکه مری تئودور (م ۱۵۵۸) در تثیت کاتولیسیزم، و ملکه الیزابت (م. ۱۶۰۳) در تثیت پروتستانیزم نقش زیادی داشتند. دیگر گروه زنانی بودند که در فرقه‌های دینی و عرفانی حضور داشتند و اصلاحات کاتولیکی در شورای ترنست (۱۵۴۵-۱۵۶۳)، موجب تقویت این فرقه‌های دینی زنانه در میان کاتولیک‌ها و احترام خاص برای مادران روحانی (abbesses) شد و نویسنده‌گان زنی مثل ترزای آویلایی، نفوذ معنوی چشمگیری یافتند. هر دو گروه از این زنان در قرون وسطی توانسته بودند جریانی قوی و نیرومند و تاثیرگذار دینی، اجتماعی و سیاسی تشکیل دهند که تاثیر گروه اول، بیشتر اجتماعی سیاسی و تاثیر گروه دوم، علاوه بر بعد سیاسی و اجتماعی، از منظر دینی نیز مهم است.

#### ۴.۲ نقش سیاسی اجتماعی زنان در سنت مسیحی قرون وسطی

در سال ۱۹۲۶ خانم ایلین پاور (Eileen Power ۱۸۸۹- ۱۹۴۰) محقق برجسته قرون وسطی، با تأکید بر نقش اجتماعی زنان در این زمان و اهمیت جایگاه و موقعیت زنان اشرافی و درباری و کلاً نقش طبقه اجتماعی، نظریه‌ای را ارایه کرده است که بسیار مورد توجه قرار گرفت و همان نیز مبنای بسیاری از بحث‌های بعدی شد و بسیاری نیز بر آن انتقاد وارد کردند. محورهای اصلی در نظریه وی عبارت‌اند از:

- تمایز میان دیدگاه‌های رایج در قرون وسطی در باب زن و تجربیات روزمره زنان.
- آن دیدگاه‌ها بسیار متناقض و فاقد تاثیر عمیقی بر زندگی روزمره زنان بودند.
- به رغم آنکه زنان در قرون وسطی با مشکلات و موانع زیادی مواجه بودند - مانند سیستم قانونی که زنان را فروتر می‌دانست، یا ساختار اجتماعی که به مردان قدرت بیشتری می‌داد - زنان قرون وسطی در موقعیت «نه فرودستی و نه فرادستی» بودند، به عبارتی در مقامی نسبتاً برابر با مردان بودند.
- مسئله و مناقشه اصلی در قرون وسطی، نه مسئله جنسیت (gender)، بلکه طبقه اجتماعی بود.

پاور توجه خاصی به نقش زنان فتووال شهرنشین و دهقان داشت و سایر جنبش‌های بالقوه مهم مثل زنان در سلسله‌های دینی را فراموش کرده بود. از این رو، در نقد تحلیل نظرات وی، عده‌ای بر نقش عوامل دیگری چون هویت نژادی و اقلیمی تأکید کرده‌اند. ولی انتقاد دیگر، وجود یک طبقه دیگر زنان است که نقش مهمی در مسیحیت قرون وسطی داشتند و آن زنان عارفه و زنانی در حلقه‌های دینی زنانه بودند که از قدرت و نفوذ دینی و اجتماعی و سیاسی بالایی برخوردار بودند (McGrath, *Christian History An Introduction*, P. 103). توضیح آنکه این فرقه‌ها و نحله‌های دینی، فضا و بستر خوبی فراهم کرده بودند تا زنان قدرت خود در رهبری جمعی و مرشدیت معنوی را نشان دهند. بعضی از این زنان معنوی، نویسنده‌گانی با شهرت و تاثیرگذاری بالا بودند و مرجعیت دینی داشتند و در تأملات علمی و معنوی خود گاه چندان مصمم بودند که با بینش کلیسا و دستورات و سنت‌های آنان نیز کمایش مخالفت می‌کردند و بارها نظر خود را به کلیسا و متزیلان امر دین تحمیل کردند. به بیان دیگر، زندگی دینی در صومعه، درجه‌ای از استقلال و امکان رهبری معنوی و نهادینه را می‌داد که در جهان عرفی آن زمان امکان نداشت. حتی بعضی از

این رهبران دینی زن، نفوذ سیاسی زیادی داشتند و در انتخاب امپراتوران و پادشاهان و حاکمان تاثیرگذار بودند. نفس حضور قدرتمند این افراد و جسارت آنان در نظر دادن در حوزه‌ای که کلیسا آن را تنها در صلاحیت خود می‌دانست، و نقش اجتماعی و سیاسی بعضی از آنها، خلاف روندی بود که کلیسای کاتولیک قرون وسطی می‌پسندید. برای مثال، در مورد هیلدگارد نقل شده که خواهرانش به کار سرودخوانی سرگرم بودند تا آن که کلیسا آن را ممنوع کرد ولی وی با استدلال قاطع در باب اهمیت دینی موسیقی، کلیسا را مجاب کرد که از موضع خود در این مساله عقب‌نشینی کند، با این توجیه که عبادت‌توام با سروده و موسیقی، نوعی همکاری با روح خدا در قالبی بیرونی است که مردم بتوانند از این طریق، از درون تربیت شوند (Meister, Christian Thought, P. ۲۷۳) یا این که کلیسا دستور داده بود که بقایای جسد شخصی را که بعداً معلوم شد بدعت‌گذار بوده، از قبرستان کلیساپیرون بریزند ولی کلیسا با مداخله وی از این تصمیم دست کشید. از دیگر موارد نفوذ معنوی زنان، تأسیس صومعه فونتی‌واد (Abbey of Fonttevraud) در سال ۱۱۰۰ بود. فیلیپ اهل تولوز از همسرش خواست زمینی برای تأسیس یک مجتمع دینی در اختیارش قرار دهد و وی آن را به صومعه و مرکزی دینی تبدیل کند. این مرکز، صومعه‌ای دومنظوره (-double-monastery) بود که در یک منطقه هم راهبان و هم راهبات جدا از هم ولی در کنار هم زندگی می‌کردند. پس از تأسیس صومعه اعلام شد که رئیس این صومعه حتماً باید یک خانم باشد. این صومعه چون آهن‌ربایی (magnet) بود برای جذب زنان ثروتمند و قدرتمند در طی سال‌ها که در غرب فرانسه بسیار تاثیرگذار بود و پناهگاهی برای زنان آزار دیده و روسیان و نیز محلی برای درمان بیماران نیازمند (Ibid, p. 104).

این که چرا زنان در قرون وسطی به صومعه‌ها و تفکر عرفانی پناه می‌آوردند، به این دلیل بود که زن در جامعه اروپای قرون وسطی نه شان و منزلت و کرامتی به عنوان یک انسان داشت و نه نظام حقوقی از وی حمایتی به عمل می‌آورد. از طرف دیگر، با توجه به شرایط اجتماعی و بحران‌های جمعیتی، توقع فرزندآوری از زنان از چهارده سالگی، که کمترینش پنج فرزند بود، (هولم، ۱۳۸۴، ص ۹۱) زندگی را برای زنان زیادی غیرقابل تحمل کرده بود. از این رو، زنان بسیاری که بعضی از آنها از طبقه اشرافی بودند، برای گریز از شرایط نامساعد اجتماعی ترجیح می‌دادند که از محیط اجتماعی گریخته و به صومعه‌ها روی آورند و با ترک ازدواج، اصول دنیای یونانی رومی را زیر پا گذارند. از اولین نمونه‌ها، می‌توان به داستان تکلا اهل قونیه<sup>۱۹</sup> اشاره کرد که با خودداری از ازدواج، و پیروی از

پیام‌های انجلیل سعی کرد که آزادی و حقوق فردی خویش را مستقل از پدران و شوهران به دست آورد. اهمیت داستان تکلا از جهت تایید نقش زنان در ایفای مسؤولیت‌های اجتماعی است که به مردان اختصاص یافته بود. ترتویلیان، پدر الهیات لاتین مسیحی در قرن دوم میلادی، نگران بود که عده‌ای به داستان وی برای توجیه میسیونری عمومی زنان در کلیسا به خصوص در تعیید و موعظه استناد کنند. در نتیجه، بروز رفتارهای اعتراضی زنان از همان قرن اول مسیحیتی قابل مشاهده است.

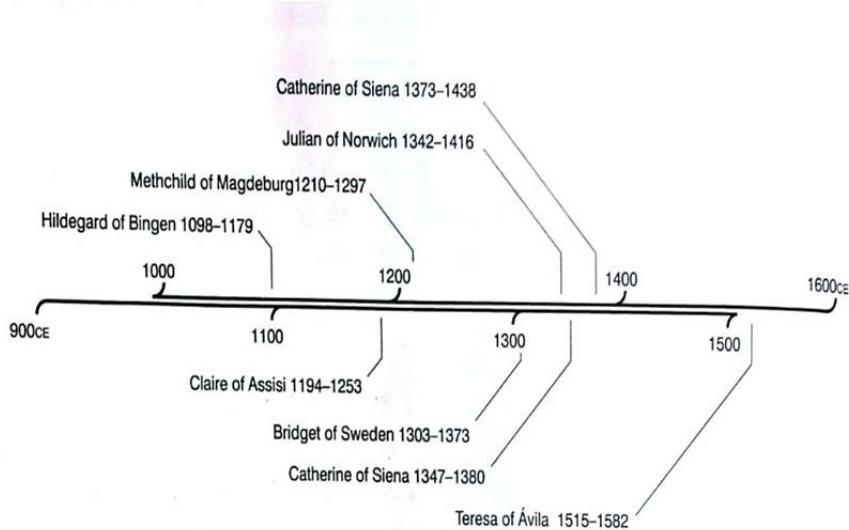
## ۵.۲ رهبری و آزادی زنان در صومعه‌ها

محیط صومعه به رغم همه مشکلات و محدودیت‌ها، دو امتیاز مهم داشت. اول آنکه به آنان استقلال می‌داد و زنان خود با کار و مطالعه و عبادت در صومعه، حسن شیرین آزادی را تجربه می‌کردند و دوم آنکه نقش رهبری را نیز خود به عهده داشتند و مدیریت صومعه‌ها با تصمیم خود آنان صورت می‌گرفت. در همین محیط بود که آنان مجال مناسی برای تاملات علمی و عرفانی خود یافتند و دست به قلم شده و بدون نیاز به اجازه، آثار با ارزشی را به یادگار گذاشتند که کتاب‌های نیایش و مکافشه و مراقبه، در کنار دیگر آثار علمی در زمینه طب و درمان، ریاضیات و موسیقی و غیره، از جمله آنها بود.

در این زمان با آنکه کلیسای کاتولیک به زنان اجازه اسقف شدن یا پاپ یا کشیش شدن نمی‌داد، محدودیتی برای نقش زنان در جوامع دینی زنانه نبود. بسیاری از زنانی که وارد این فرقه‌های رهبانی شدند، ثروتمند و اشراف‌زاده بودند و این نوع زندگی را بدیلی جذاب برای ازدواج می‌دیدند. توجه به این هم لازم است که در این زمان، ازدواج بیش از آنکه حاکی از یک عشق رمانیک باشد، داد و ستدی اجتماعی و تجاری میان پدر داماد و عروس بود.

واقعیت این است که با آنکه کلیسا تا حدی سعی کرد ضمن حمایت از راهبه‌ها و صومعه‌های آنان، ایشان را در کمند خود داشته باشد، ولی آنها عملاً در موقعیت‌های مختلفی، اقتدار علمی و معنوی کلیسا را دچار مشکل کردند و همین یافته‌ها و دریافت‌های آنان بود که بعدها درون‌مایه‌های حرکت‌های اعتراضی در قرن نوزدهم در قالب جنبش‌های فمینیستی زنانه شد. امروز بسیاری این زنان را نسل اول فمینیسم یا فمینیست‌های عملگرا می‌دانند که جوانه‌های اعتراض و انتقاد به سنت و تفکر کلیسایی را کاشتند و فعالانه خود را از حاکمیت روحانی مردانه و نیز شوهرانشان رها کرد.

توضیح آن که به لحاظ تاریخی، نقطه آغاز فمینیسم، نقد مکاتب الهیاتی به دلیل بی توجهی به تجربه زنان بود که بعداً به بازسازی مقولات الهیاتی از منظر فمینیستی انجامید. مناقشه جریان‌های الهیات فمینیستی، با همه ناهمسانی‌هاش، با پیش‌فرض‌های الهیاتی‌ای بود که الگوی برتری و سلطه مرد در کلیسا و جامعه را توجیه دینی می‌کرد و نقش‌های فروتری را برای زنان در نظر می‌گرفت که وابستگی مهمترین آنها بود. باورهای دینی صریحاً یا تلویحاً مفهوم وابستگی زنان را افاده می‌کرد و همین از شان کتاب مقدس و الهیات نزد زنان می‌کاست. این باور که مردان به شکل کاملتری، تجسم صورت خدا هستند، و تنها مردان نماینده عیسی مسیح در شعایرند، یا این که مردان اصل در آفرینش‌اند و زنان در خلقت وابسته‌اند، از جمله عقایدی بود که به وفور در محافل ستی گفته می‌شد. با این که این پیش‌فرض‌ها به نظر می‌رسید صرفاً انعکاسی از مفروضات فرهنگی دوره‌های تاریخی خاص باشد، فمینیست‌ها با نگاهی دقیق‌تر، آنها را تحریف ناپذیرفتند «پیام انجیل» می‌دانستند («Feminist theology,» in Christianity the Complete Guide, Bowden (ed.), p. 459. با دقت در نوشته‌ها و نیز رفتار و نوع مواجهه این زنان نویسنده عارف، درمی‌یابیم که آنها نیز با همین مشکل دست و پنجه نرم می‌کردند و به زبان بی‌زبانی، بخشی از انتقادات قرن نوزدهم و بیستم جریان‌های فمینیستی را بر زبان می‌آوردند.<sup>۲۰</sup> برای مثال، در آثار این چهار زن برجسته در قرون وسطی، که می‌توان آنان را نماینده کل تفکر دینی و زنانه در آن عصر دانست، این مطالب قابل مشاهده است: هلیدگارد بینگنی به دنبال الگویی برای یافتن راهی بود که صدای زنان در الهیات مسیحی پژواک یاید. ژولیان نورویچی نقش مهمی در فهم ماهیت خدا و ارتباط با بشر داشت و بر محبت فراگیر خداوند و ویژگی‌های زنانه تشییث تأکید داشت. کاترین سیهنا به دنبال ارایه چارچوبی اصولی بود که بتوان با آتوریته کلیسایی وارد مناقشه شد و ترزای آویلایی، اولین زنی است که مانند توomas آکویناس، بزرگ‌ترین الهیدان مسیحی در قرون وسطی، ملقب به لقب بسیار مهم دکتر کلیسا شد،<sup>۲۱</sup> بر این تأکید داشت که آدمی با نظم دقیق دینی و عبادت صرف و فیض خدا می‌تواند به اتحاد و یگانگی با خداوند دست یابد (Meister, Christian Thought, P. 284) که این آموزه به مذاق کلیسای شعایرمحور کاتولیک خوش نیامد. بی‌جهت نیست که وی نیز به رغم همه حرمت و اعتباری که در کلیسای کاتولیک داشت، سرانجام سر و کارش با دادگاه تفتیش عقاید افتاد.



*Timeline 16 Women and theology in the Middle Ages*

خط زمانی: زنان و الهیات در قرون وسطی (منبع: Christian Thought an Introduction)

### ۳. آیین پروتستان و جایگاه فردودست زنان در اجتماع

با ظهور نهضت پروتستانی شاید توقع این باشد که همانند بسیاری از اندیشه‌های دینی و اجتماعی، موضوع زنان و نقش آنان در کلیسا مورد تجدید نظر و اصلاح قرار گیرد و اصلاحگران پروتستانی نقش مثبتی در این خصوص ایفا کنند ولی واقعیت این است که در این نهضت اصلاحی، گرچه تحولات و تغییراتی رخ داد ولی تحولی عمیق در موضوع زن به دست مصلحان دینی قرن شانزدهم رخ نداد.<sup>۲۲</sup> در این دوره مصلحان پروتستان با شعار فقط کتاب مقدس، به مخالفت با هر گونه واسطه‌گری دینی پرداختند و راه نجات را صرفاً در ایمان و اتحاد با مسیح خلاصه کردند و در نتیجه برای نیل به نجات، نیازی به ماندن در صومعه‌ها نمی‌دیدند و از این رو صومعه‌ها رفتارهای خلوت و خالی شد. این موضوع در مورد مردان راهب چندان مشکل ساز نبود زیرا آنان به کلیسا و انجام وظایف کشیشی مشغول می‌شدند اما در این میان، زنان بودند که با توجه به موضوع ممنوعیت تصدی مناصب کلیسایی، مامن و پناهگاه مهمی به نام صومعه را از دست دادند و وارد مرحله سخت دیگری شدند. از سوی دیگر با نفی موضوع شفاعت و وساطت درامر نجات،

موضوع عبادت و پرستش مریم مقدس، چهره مؤنث، که واحد حذایت عمیقی برای مردم، و واسطه میان خدا و بشر، و بزرگترین قدیس کلیسا در طول تاریخ بود، لغو شد. در مجموع، با نهضت اصلاحات، جایگاه زنان در کلیسا و جامعه تحول یافت: ارج گذاری برای ازدواج به جای بی همسری در قرون وسطی و تقدم زندگی روزمره خانوادگی به جای انتصاب کشیشی. تقدم آرمان همسر و مادر بودن به جای راهبگی؛ از میان رفتن حیات رهبانی با لغو ممنوعیت ازدواج کشیشان و امکان ازدواج زنان با کشیشان که نمونه اش خود لوتر است؛ تجدید نظر در مریم پرستی با توجه به آرمان باکره بودن، که به جای آن، آرمان دنیوی مقبول واقع شد.

در نتیجه، در این جنبش موضوع ازدواج و خانواده اهمیت بیشتری پیدا کرد و زنان بسیاری به جای ماندن در صومعه‌ها، از صومعه‌ها گریزان شدند و کم کم وارد زندگی اجتماعی شدند؛ به خصوص که بسیاری از آنها افراد فرهیخته و اهل دانش بودند که حضور اجتماعی آنان می‌توانست مفید و سرمنشاء بعضی از تحولات سازنده و مثبت باشد. نمونه‌ای از آنها، کاترین فون بورا، همسر لوتر بود که در زندگی لوتر و نیز تحولات اجتماعی زمانش نقش مهمی به عهده داشت.<sup>۳۳</sup> افون بر این، تأکید پرووتستان‌ها بر اهمیت مراجعه به کتاب مقدس و به دنبال آن سوادآموزی موجب شد که زنان بسیاری در این چرخه وارد شوند و همین موجب تحول در جایگاه زنان و نقش آفرینی آنان شد و چنین بود که آینین پرووتستان با تأکید بر مبانی حیات مسیحی در جهان روزمره مجال اندکی به فرق دینی داد و فرقه‌های قبلی اعتبار و نفوذ خود را از دست دادند و زندگی توأم با ازدواج جای زندگی رهبانی را گرفت. زنان بر اثر آن از فرصت رهبری هم در کلیسا و هم در جامعه محروم شدند، مخصوصاً با اصرار پرووتستان‌ها به مرد بودن کشیش‌ها (فانینگ، ۱۳۸۴، صص ۲۷۳-۴). در مجموع، در نهضت اصلاحات پرووتستانی باز هم گفتمان غالب در تفکر کاتولیک‌ها و پرووتستان‌ها، همان موضوع وابستگی و فروپستی زنان بود که نقطه آرمانی را "زن مطیع و فرمانبردار" و ازدواج با عشق می‌دانست (فازدیک، ۱۳۸۳، ص ۱۵۳) و بدین سان، علی رغم تمام امکانات جدید برای فعالیت زنان، نقش تبعیت زنان از مردان تغییر نکرد و ساختار سلسله مراتبی اطاعت (مرد-زن-فرزندان-ارباب-خدمتکاران) محفوظ ماند؛ ازدواج‌ها را همچنان والدین ترتیب می‌دادند و زن به لحاظ حقوقی و سیاسی و اقتصادی به همسر خود وابسته بود و به هیچ وجه از حقوق برابر برخوردار نبود و در کلیساها نیز به هیچ وجه از سهم برابر در شعایر و عطایای معنوی و دارایی برخوردار نبود و در نظام

آموزشی و کلیسا و دولت قادر تی نداشت (کونگ، ۱۳۸۹، ص ۱۳۲). البته کالون، دومین چهره برجسته آیین پروتستان بعد از لوثر، بر خلاف آگوستین و آکویناس، به رد این دیدگاه ارسطویی پرداخت که زن هیچ گونه نقش فعال زیستی در شکل‌گیری جنین ندارد و صرفاً یک انسان ناقص است و در برابر منع انتصاب زنان به مقام کشیشی علناً اعتراض کرد اما خودش آغازکننده تحول جدیدی در این باب نبود.<sup>۲۴</sup>

### ۱.۳ برابری زن و مرد در فرقه کویکر

البته در اینجا استثنایی هست و بعضی از فرقه‌ها که از جریان غالب پروتستانی فاصله گرفته بودند، نگاه مثبتی به نقش و جایگاه زنان داشتند که به خصوص باید از فرقه کویکرها<sup>۲۵</sup> نام برده که از برابری جنسیتی در مسائل روحانی دفاع می‌کردند و بر این باور بودند که زنان مانند مردان در آفرینش در وضعیت یکسانی هستند و هر دو بر صورت خداوند آفریده شده‌اند و چنین نیست که مردان مظهر جلال خداوند، و زنان مظهر جلال مرد باشند. آنان با تأکید بر اصل برابری در ازدواج، می‌گویند که زن وظیفه اطاعت از شوهر ندارد، بلکه -آنان نوشتن. از سیصد زن نهان‌بین شناخته شده آن دوران ۲۲۰ نفرشان کویکر بودند؛ آنان خانه به دوشانی بودند که در سنین مختلف در سراسر اروپا و مستعمره‌ها به موعده می‌پرداختند؛ با شجاعت، پادشاه یا کشیش را مورد خطاب و عتاب قرار می‌دادند و جرئت و جسارت آنها به این دلیل بود که به جنسیت خود بی‌اعتنایی شدند و از مقام "پیام‌آور" سخن می‌گفتند نه مقام یک زن. اینها این کارها را در عین قبول فروضی زنان و بدون فرار از مسؤولیت‌های خانوادگی انجام می‌دادند. مارگارت فل، مادر کویکر، دفاعیه‌ای محکم به نام حقانیت سخن گفتن زنان (*Women's Speaking Justified*) نوشت و زنان را به بحث در زمینه در مورد چگونگی هزینه اموال خیریه و مسایل اقتصادی ییوهای و ازدواج تشویق می‌کرد. در این زمان زنان مصدر امور شده بودند و همین موجب اعتراض شده بود. زنان کویکر در جامعه و نه در صومعه اقتدار معنوی داشتند و نقش مذهبی ایفا می‌کردند.

از نمونه‌های دیگر، دو زن پیوریتن در قرن هفدهم به نام‌های هاچینیستون (م. ۱۶۴۳) و آن بردسکریت (م. ۱۶۷۲) بودند که هر دو تحصیل کرده و مادر خانواده‌ای پرجمعیت بودند. هاچینیستون به سبب نقش در نوعی اباحتگری و اختلاف کلامی بر سر نقش رحمت خداوند و کارهای نیک انسان در رستگاری در یادها مانده است. وی بر این بود که رحمت

و بخاشایش الهی به تنها ی کافی است و از این رو، نقش روحانیان و استاندارهای اخلاقی سنتی را کمرنگ کرد. وی هفته‌ای دوبار جلسه موعظه زنانه داشتو شکایت علیه وی به دلیل ظهار نظر در اصول دین و تفسیر دلخواه متون دینی بود. وی سخنوری شیوا و دارای شخصیتی کاریزماتیک بود اما سرانجام به یکی از مستعمره‌ها تبعید شد و همانجا به دست سرخپوستان کشته شد. اتهام علیه وی این بود که از جایگاه خود خارج شده و بیش از آنکه زن باشد، شوهر بوده است، واعظ بوده تا شنونده، فرمانرو بوده تا فرمانبر! به هر تقدیر، هاچینستون را تجسم نوعی فمینیسم ابتدایی توصیف کرده‌اند. اما بر دست ریت بیشتر، نظراتش را به طور شخصی بیان می‌کرد تا در ملاع و پیوسته در حال مراقبه و شعر بود. برادر شوهرش ظاهرا بدون اجازه اش مجموعه اشعارش را در ۱۶۵۰ منتشر کرد و در مقدمه کتاب نوشت: "این کتاب اثر یک زن است، زنی شرافتمند." وی نیز در همان شیوه آرامش فمینیست شناخته شده که مقدمه اشعارش گواه بر آن است (لگیت، ۱۳۹۲، ص ۱۴۳). هر دو متفکر به رغم تفاوت‌ها از نقش فعالی که از پیش برای جنس آنها تعیین شده، فراتر رفتنند.

### ۲.۳ بدگمانی و تفتیش عقاید: اتهام ساحره و بدعتگذار به زنان عارفه مسیحی

به هر حال زنان در این دوره، تحت تأثیر اندیشه‌های عرفانی، به مرحله‌ای از توان علمی و مقبولیت اجتماعی رسیده بودند که با توجه به جایگاه علمی و مقبولیت اجتماعی، به پیشگویی و شفابخشی و نهان‌بینی می‌پرداختند و همین موجب شد که هم در شاخه کاتولیکی و هم پروتستانی سوءظن‌هایی در مورد نقش آفرینی اجتماعی زنان پدید آید و بسیاری از مکاشفات و شهودات آنان به حساب ارتباط با شیاطین و سر و سر داشتن با آنان تعبیر شود و از همین زمان به بعد بود که اتهام جادوگری و محکمه و سوزاندن زنان بسیاری مورد توجه قرار گیرد.

به لحاظ تاریخی، از قرن سیزدهم میلادی، تعقیب و شکنجه بدعتگذاران نهادینه شد و بدعت و جادو مرتبط با هم و کار شیطان تلقی شد. در دوره رنسانس، اینتوسنت هشتم در سال ۱۴۸۴ منشور پاپی خود علیه جادوگران را با عنوان تعقیب و مجازات ساحره‌ها منتشر کرد. همین فرمان بهانه لازم را برای کتاب پُتک ساحران سال ۱۴۸۷ به وجود آورد و از آن پس، دادگاه تفتیش عقاید علاوه بر بدعت، به موضوع زنان ساحره هم رسیدگی می‌کرد.<sup>۲۶</sup> در ۱۵۳۶، قانون آیین دادرسی جدید رومی، شالوده حقوقی اجرای مجازات‌های فراوان

جادوگران را فراهم آورد و دولت روند تفتیش عقاید را به طور کلی اجرا می‌کرد. دستورالعمل‌ها چندان مبهم بود که می‌شد فردی را به صرف شایعه گرفتار کرد. شکنجه هم بدون محدودیت استفاده می‌شد، به خصوص برای یافتن هم‌دستان. شکنجه و اعدام به وسیله آب و سوزن مرسوم بود. از انگیزه‌های اساسی روان شناختی و سیاسی شکنجه زنان جادوگر که امروزه روشن شده است به موارد زیر می‌توان اشاره کرد: نگرانی مردسالارانه درباره زنان راهبه و دانش نسبتاً واقعی آنان از طب و روش‌های پیشگیری از بارداری؛ نگرش خصومت آمیز پزشکان آموزش دیده دانشگاه‌ها که مخالف طب عامه‌پسند و قابل‌های درمانگر فاقد آموزش حرفه‌ای در دسترس مردم بودند. تلقی کردن زنان به عنوان عامل ناتوانی جنسی، نازایی، به ثمر نرسیدن محصولات، بیماری دام‌ها، فجایع و امراض و مرگ؛ مشغله‌های ذهنی و خیال‌بافی‌های جنسی مأموران تفتیش عقاید که با شهوتی سیری‌ناپذیر راجع به انحرافات جنسی ادعایی و هرزگیها و عیاشی‌های زنان ابراز تمایل می‌کردند (کونگ، همان، ص ۱۱۳).

به هر حال، مبارزه خشونت بار با زنان متفکری که تحت تاثیر اندیشه‌های عرفانی مقبولیت و محبوبیت عمومی یافته بودند، در دستور کار اصحاب قدرت دینی و سیاسی قرار گرفت که شاید غم انگیزترین آنها سوزاندن قدیسه‌ای به نام ژاندارک (Jeanne d'Arc ۱۴۱۲ - ۱۴۳۱)، دختر دهقان ساده‌ای که اهل مکاشفه و شهود بود و همین موجب شهرت و معروفیتش شد و وی با همین سرمایه شخصی به مقاومت علیه اشغالگری انگلستان در فرانسه و عقب راندن آنان پرداخت و لی در گرماگرم مجاهدات و پیروزی‌های چشمگیر، قربانی دیسیسه‌هایی شد و سپس محاکمه و به اتهام جادوگری و بدعت، به سوزاندن پای چوبی دار محکوم شد.<sup>۷</sup> متأسفانه این ماجرا در مورد زنان بسیاری به همین اتهام اجرا شد و شمار فراوانی از زنان به این اتهام به سرنوشتی مشابه گرفتار آمدند و جالب این که کلیسا برای مبارزه با این جریان از دستگاه تفتیش عقاید یا انکیزاسیون استفاده کرد و حتی کتاب راهنمای دستورالعمل نامه‌هایی تهیه کرد که کتاب چکش ساحران (*The Heinrich Kramer, Hammer of Witches: A Complete Translation of the Malleus Maleficarum (1487)*) نوشته دو راهب کلیسای کاتولیک یکی از آنهاست.

#### ۴. نتیجه‌گیری

نتیجه سخن آن که تفکر عرفانی در ایجاد روحیه علمی و نشاط برای زنان در قرون وسطی نقش مهمی ایفا کرد و موجب شد که زنان اندیشمند، با استفاده از فضای نسبتاً آزاد و اینمن صوّمعه‌ها، به تاملات علمی خود پردازند و آثار مهمی را از خود به جای گذارند و بر جریان‌های فکری و سیاسی و اندیشه دینی خود تاثیرگذار باشند و جوانه‌هایی را بکارند که در قرن هیجدهم و پس از انقلاب صنعتی رفتارهای شروع به ظهور و بروز کرد.

در اینجا جای این پرسش هست که ما در مسیحیت با نقش برجسته زنان در طول قرون وسطی مواجهیم. اما در جهان اسلام به رغم همه حمایت‌های اسلام از شأن و کرامت زنان و قائل شدن حقوق زیادی برای آنان، که در آن بافت فرهنگی بی‌سابقه بود، شاهد ظهور و بروز چندانی از زنان در عرصه‌های فکری نیستیم و به ندرت با چهره‌های سرشناس و ستارگانی چون رابعه عدویه یا بانوی مجتهده امین یا بنت‌الله‌ی صدر مواجهیم. شاید بتوان گفت یک علت آن است که تفکر مردانه، شکل محکم‌تر و ثابت‌شده‌ای در جوامع شرقی داشته است. دوم آنکه اسلام دست کم در مقام نظر، هم شأن و هم حقوق خوبی برای زنان قائل شد و آنان را برابر در آفرینش و مسؤولیت اجتماعی و دینی دانست و شرایطی پدید آورد که زنان به جای آنکه مملوک باشند، بتوانند مالک باشند، به جای آن که به ارث برده شوند، میراث بر باشند و در دعاوی، علاوه بر مشهود بودن، بتوانند شاهد هم باشند و لذا چندان نیازی به جریان‌های اعتراضی نبود. از طرف دیگر، اسلام روی خوشی به صوّمعه‌نشینی و رهبانیت از اول نشان نداد و شعار «انما رهبانیه امتی فی الجهاد»<sup>۲۸</sup> جریان اجتماعی و دینی دیگری را به وجود آورد. اما شاید این را هم اضافه کرد که ناچیزی نقش آفرینی زنان در جهان اسلام را باید در موضوع رکود و انحطاط کلی در جهان اسلام از قرن‌های ششم قمری به بعد دانست که دامنگیر کل جهان اسلام شد.

#### پی‌نوشت‌ها

۱. بنگرید به انجیل از جمله: مرقس: ۱۶ و لوقا: ۲۴ و یوحنا: ۱۹ و ۲۰. بر پایه انجیل، عیسی مسیح بعد از مصلوب شدن، اولین بار برای مریم مجلدیه ظاهر شد. "مریم مجلدیه زنی تن فروش و بسیار زیبا بوده است. روزی اهل شهر به دنبال وی می‌افتدند تا وی را سنگسار کنند. او می‌گریزد تا به عیسی می‌رسد. عیسی دستان را از پیگیران مریم می‌برسد و آنان می‌گویند که ما می‌خواهیم او را از برای گناهانش سنگسار کنیم. عیسی می‌گوید بسیار خوب چنین کنید ولی اولین سنگ را

کسی بزند که گناهی نکرده باشد. این سخن عیسی ایشان را شرمنده و پراکنده ساخت و جان مریم مجده را رهانید و از آن پس وی یک از یاران نزدیک شد. "تابلویی زیبا از این داستان توسط لئوناردو داوینچی ترسیم شده که به نام «گریز مریم مجده» مشهور است (رک ویکی پدیا).

۲. البته همین مردان با بازیابی هویت خویش، با شهامتی ستودنی، مسیر متفاوتی را طی کردند. در مورد پطرس این روایت غیرمستند هست که به جای فرار از روم و تعقیب رومیان، بدانجا بازگشت و به احترام مسیح، هنگام مصلوب شدن درخواست کرد او را به گونه‌ای متفاوت از مسیح مصلوب کنند. تصاویر اعدام و تصلیب معکوس و وارونه، اشاره به این موضوع دارد.

۳. مانند آیه ۴۷ و ۱۲۲ از سوره بقره: یا بنی اسرائیل اذکروا نعمتی اللئی انعمت علیکم و انی فضلتمکم علی العالمین و نیز مائده: ۲۰ و اعراف: ۱۴۰ و غیره؛ گرچه آیات دیگری با این مضامون هست که فبما نقضهم میناقهم لعنهم (نساء: ۱۵۵ و مائدہ: ۱۲)

۴. در این خصوص بنگرید به کهن، گنجینه‌ای از تلمود، فصل پنجم: زندگی خانواده ص ۱۷۷ به بعد و کتاب اشتاین سالتز، سیری در تلمود، فصل ۱۷، "ازدواج و طلاق، ص ۱۹۳ به بعد و فصل ۱۸ "وضعیت زنان"، ص ۲۰۵ به بعد.

۵. و عیسی خسته از سفر در کنار چاه نشست. حدود ساعت ششم از روز بود. در این هنگام، زنی از مردمان سامرہ برای آب کشیدن آمد. عیسی به او گفت: «جرعه‌ای آب بهمن بدء»، زیرا شاگردانش برای تهیه خوارک به شهر رفته بودند. زن به او گفت: «چگونه یهودی هستی، از من که زنی سامری ام آب می‌خواهی؟» زیرا یهودیان با سامریان مراوده نمی‌کنند. عیسی در پاسخ گفت: «اگر موهبت خدا را در می‌یافتی و می‌دانستی چه کسی از تو آب می‌خواهد، تو خود از او می‌خواستی، و به تو آبی زنده عطا می‌کرد». زن به او گفت: «سرورم، سطل نداری و چاه عمیق است، پس آب زنده از کجا می‌آوری؟... هماندم، شاگردان عیسی از راه رسیدند و تعجب کردند که با زنی سخن می‌گویید. اما هیچ یک نپرسید «چه می‌خواهی؟» یا «چرا با اوسخن می‌گویی؟» (انجیل یوحنا، ۴، ترجمه هزاره نو).

۶. از جمله همنشینی با باجگیران و سایر افراد بدنام، رک به متی: ۹ (منظور از باجگیران که نزد یهود بسیار بدنام بودند، یهودیانی بودند که برای رومی‌ها از یهودیان هم کیش خود مالیات می‌گرفتند و به عبارت دیگر، خراج‌گذار رومی‌ها بودند).

۷. برای مثال، داستان زن بدکارهای که یهودیان او را حتی ارتکاب گناه دستگیر و کشان‌کشان برای مجازات می‌بردند (رک: انجیل یوحنا: ۸).

۸. مارتا به عیسی گفت: «سرورم، اگر اینجا بودی برادرم نمی‌مرد!» (انجیل یوحنا ۱۱:۲۱). اشاره به داستان زنده کردن لازاروس است که در انجیل یوحنا ذکر شده است. مارتا یکی از دو خواهر

وی بود. عیسی توسط فردی خبردار می‌شود که لازاروس بیمار است و دو خواهر او به دنبال عیسی هستند تا از او کمک بجوینند. عیسی به پیروانش می‌گوید که قصد دارد در اینکار تاخیر کند تا قدرت خداوند آشکار شود. سپس عیسی در رفتن به دیدار لازاروس دو روز تاخیر می‌کند. وقتی عیسی و خواریوش به بتانی می‌رسند لازاروس چهار روز است که مرده است.

<sup>۹</sup> به طور کلی، در باب نقش زنان در کلیسا در این آیات کتاب مقدس باید غور و بررسی کرد: داوران:۴؛ اعمال:۱۴ و ۲۱:۸ و رومیان:۱۶ و اول قرنتیان:۱۱:۴ به خصوص آیه ۵ و اول قرنتیان:۱۴ تا ۴۰ (در بیان بی‌نظمی زنان در کلیسا) و غلاطیان:۳:۲۶ (برابری زن و مرد نزد خدا) و اول تیماتائوس:۲ (در عدم تعلیم زنان و یا تسلطشان بر مردان) و همان:۱۱:۳ (در باب خدمت زنان در کلیسا به عنوان خادم). (رک به هیل، کتاب تفسیر کاربردی عهد جدید، ص ۳)

۱۰. با نگاهی به تابلوها و نقاشی‌ها و دیگر آثار هنری به جای‌مانده مربوط به عیسی مسیح، نقش و حضور زنان را کاملاً پررنگ می‌بینیم، در حالی که همین رانمی توان در سایر آثار هنری کلیسا در مورد آباء کلیسا و دیگران مشاهده کرد.

۱۱. وی حتی در رومیان:۱۶ از زنی به نام فیبی نام می‌برد و او را تحسین می‌کند و شمامس یا خادمه می‌خواند و در رومیان:۱۶:۳ به بعد به همکارانی دیگر اشاره می‌کند که زن هستند. نام پرسکلا و شوهرش اکیلا همیشه در کنار هم ذکر می‌شود و به نظر می‌رسد که آنان هر دو خدمت تعلیمی داشتند (همان، ص ۹۶).

۱۲. با این توضیح که نفس حضور فرد می‌توانست موجب مخاطراتی برای او بشود، چنانکه در مورد پطرس این گونه شد و او را ناگزیر به انکار مسیح و این که اصلاً او را نمی‌شناسد، کرد.

۱۳. Perpetua این بانو به هنگام مجازات، تنها بیست و دو سال داشت و از خانواده‌ای خوشنام بود. همسری داشت و فرزند شیرخواره‌ای از او. شهادت پرپتو و دیگر شهیدان چنان بود که مردان را جلوی ببرها و پلنگان می‌انداختند و زنان را بر هنره در میان گاوها و حشی آویزان می‌کردند تا هدف حمله گاوها و حشی شوند.

۱۴. در این خصوص بنگرید به مقاله سودمند زیر:

Ross, Susan, "Church and Sacrament –Community and Worship," in Parsons, *Feminist Theology*, pp. 224-228.

و نیز کتاب ۳۶ Christian History p.

۱۵. در خصوص دلیل توفیق مسیحیت در تبییر خود در دوره اولیه اش، نگاه کنید به میلر، تاریخ کلیسای قدیم در امپراتوری روم و ایران، ص ۱۲۳ به بعد.

۱۶. هیلدگارد عارفه‌ای تمام‌عیار که شمار معتبرترین خود را به نحوی دراماتیک و روحانی و جذاب نوشت، برخی از نغماتی را که در طی مکاشفات و مشاهدات روحانیش شنیده بود، ضبط کرد و به سروden بعضی از آنها پرداخت. در طول حیات به عنوان یک غیبگو و شفابخش مورد توجه بسیاری قرار گرفت و هر دو جنبه را به لطف به کارگیری گیاهان دارویی انجام داد و این کار او بیشتر از کرامات و اعمالی نظیر جن‌گیری و لمس کردن و دعاکردن مورد توجه بود. مکاتبات بسیاری با مردان بزرگ مانند پاپها و سلاطین داشت، به طوری که او را باید یکی از بزرگ‌ترین نویسنده‌گان زن قرون وسطی دانست. شاهکار معروف‌ش نکتاب عرفانی *Scivias: Scivias Domini* است که به معنای راه‌های وصولی به پروردگاری را بشناس (Scivias) است. چندان اقتدار داشت که اسقف ماینر را وادار کرد که حکم شورای کلیساًی را لغو کند (رک. فانینیگ، ص ۱۶۸).

۱۷. **Teresa of Ávila** بنگرید به کتاب: اندرهیل، عارفان مسیحی، فصل نهم از ص ۲۲۳ به بعد.  
۱۸. به تازگی، کتاب دیگری از ترزا توسط انتشارات دانشگاه ادیان به نام طریقت کمال (که در اصل ترجمه کتاب *The Way of Perfection* است) با ترجمه آقای بخشش علی قبری منتشر شده است.

۱۹. **Tekla** (Saint Thekla)، قدیسه کلیساًی کاتولیک، که در قرن اول میلادی می‌زیست و زن اشراف‌زاده‌ای که در دوران نامزدی هنگامی که موعظه‌های پولس را شنید، شیوه کلام او شد و با تغییر مسیر زندگی و ترک همسر، به دنبال پولس راه افتاد و از کسانی بود که پولس بدو مأموریت داد. وی به سعایت مادرشکه هنجارهای قومی را شکسته، محکوم به مرگ شد، اما جان سالم به در برد. قدیمی‌ترین اثر در این خصوص در یک رساله آپوکریف مربوط به قرن دوم میلادی به نام رساله اعمال پولس و *Tekla* است: *Acts of Paul and Thecla apocryphal*

۲۰. نیز رک کنید به: سو مورگان، «رویکردهای فمینیستی» در سگال، راهنمای دین‌پژوهی، فصل هفتم، به خصوص ص ۴۰۳ به بعد و نیز کتاب

۲۱. به طور کلی دو راهبه در کلیساًی کاتولیک به مقام دکتر یا مجتهد کلیساًی نائل شدند که نفر دیگر، کاترین سیه‌ناست.

۲۲. نگاه کنید به مشیرزاده، از جنبش تا نظریه اجتماعی، تاریخ دو قرن فمنیسم، ص ۱۰  
۲۳. لوتر کم کم به این نتیجه رسید که سوگند عدم ازدواج کاملاً غلط است و کفاره‌ای ندارد. کاترین فون فوراً دختری بود که مادرش را در خردسالی از دست داده بود و پدرش با زنان دیگری ازدواج کرده بود. وی را در نه سالگی به دیرزنان تارک دنیا فرستاده بود که با چهل زن دیگری زندگی کند! در شانزده سالگی قسم خورد که تا آخر عمر معتکف شود. اهالی دیر به لوتر متوصل شدند که می‌توانیم سر زندگی برویم؟ جواب داد که آری. شبی دوازده دختر در اتاق

کاترین گردهم آمدند و نیمه شب از پنجه اتاق به میان باغ پریدند. سپس از دیوار باع بالا رفتدند و خود را به داخل کوچه انداختند. مرد سوداگری آنها را در بشکه‌های خالی مخفی کرد و به ویتنبرگ برد. عده‌ای به خانه‌هایشان رفتند و عده‌ای میهمان لوترشدن (فازدیک، مارتین لوتر، بالخیص از ص ۱۵۶ به بعد).

۲۴. در این خصوص بنگردید به فصل ۱۱ و ۱۲ کتاب *Ranft, Women and Spiritual Equality in Christian Tradition, pp. 195-232*

۲۵. Quakers کویکرها بر نور باطنی به جای شعایر و آیین‌ها تأکید دارند. خدا با هر کس از آن طریق صحبت می‌کند. آنان، بر خلاف کالونی‌های معتقد به فساد و تباہی کامل انسان، معتقد‌داند هر انسانی صدای خدا را در درون خود دارد و با سکوت می‌توان آن را شنید. زندگی ساده و تاکید بر صلح و یگانگی و صرف نظر از نژاد و طبقه و جنس و دفاع از آزادی دینی و رهبری جنبش‌های ضدبردگی در انگلستان و اعتقاد به صلاحیت زنان برای همه مناصب از بازویان آنان است. فرقه شیکرها نیز انشعابی از این فرقه در قرن هیجدهم است که آنان نیز به برابری جنسیتی زنان و مردان قائلند و زنان از همان گذشته ایام، نقش رهبری در آن داشته‌اند.

۲۶. در پایان قرن ۱۵ کلیسا وجود جادوگری را به عنوان عاملی مهم در زندگی اروپائیان شناخت. فتوای سال ۱۴۸۲ پاپ درمورد مشکلات جادوگران در سرزمینهای ژرمی چن بود: "بسیاری از اشخاص از هر دو جنس بی‌اعتنا به رستگاری خود و با دست کشیدن از ایمان کاتولیک، خود را به شیاطین زن و مرد می‌سپارند و با سحر و جادو و افسون، و شعبده گری، فرزندان زنان و بچه‌های حیوانات و محصولات زمین و میوه‌های انگور و ... را نابود می‌کنند... "وی مصرانه خواستار تعقیب جادوگران از سوی دادگاه تفتیش شد و دو راهب دومینیکی به نام هنری کرامر و جبکوب اسپرنجر را مأمور رسیدگی به وضعیت جادوگران در سرزمینهای ژرمی کرد. آنها در سال ۱۴۸۶ کتاب چکش جادوگران را نوشتند که راهنمای مأموران تفتیش علیه جادوگران است و همان اهمیت کتاب راهنمای تفتیش ایمیریچ را پیدا کرد. کلیسای کاتولیک تا قرن هفدهم از دادگاه تفتیش برای تعقیب جادوگران استفاده کرد، اما وضعیت در قسمت‌های پروتستانی بهتر نبود و هم کالون با همان قاطعیت مأموران تفتیش، به موضوع سبت و پروازهای شبانه باور داشتند (Burman, *the inquisition*).

۲۷. راندارک متهم به جادو و بدعت شد و با زنجیر وارد دادگاه شد. وی گفت که قدیسان در رویا به او گفته‌اند که در بیرون راندن انگلیسیها به فرانسه کمک کند. در قرن ۱۵ کلیسا این نظر را که اشباح به طریقی که زان توصیف کرد، به دیدن اشخاص می‌آیند، پذیرفت و لذا مفتشان دجار مشکل شدیدی شدند که آیا ادعا و رؤیاهای وی صادق بوده یا او هام شیطانی است. سرانجام دادگاه با تصمیمی سیاسی و زد و بند با انگلستان، او را به بدعت و جادو متهم کرده، در ۱۴۳۱

در میدان عمومی شهر در چوبه مرگ سوزاندن. بر سرش کلاهی گذاشته بودند که روی آن نوشته شده بود: بدعتگذار، سرموضع، مرتد و بتپرست. سرباز انگلیسی شاهد سوزاندن وی گفت که تباہ شدیم، ما یک قدیس را سوزاندیم! ۲۵ سال بعد پاپ حکم علیه او را باطل کرد و در ۱۹۲۰ پاپ او را قدیس اعلام کرد.

بر خلاف برداشتی که شاید بعضی از این روایت داشته باشند، این روایت نه در صدد تقبیح رهبانیت، بلکه نوعی ستایش از اصل عمل و نیت بانیان است، در عین حال، تذکر به این که در اسلام روشی بهتر برای نزدیک شدن به خدا هست که همان جهاد است. در خصوص آیه شریفه «و رهبانیه ابتدعوها» نیز شیوه این تصور هست که گویا قرآن کریم به لحنی انتقادی، رهبانیت را نوعی بدعت حرام (با توجه به ریشه کلمه ابتدعوها) معرفی می‌کند، در حالی که این کلمه در اصل به معنای "از نزد خود آوردن" است و فاقد فحوای منفی است. قرآن کریم تنها می‌فرماید که رهبانیت امری الهی نبوده، بلکه دست ساخته خودشان بوده و ما بدان دستوری ندادیم.

## كتاب‌نامه

اشتاین سالتر، آدین، سیری در تلمود، ترجمه باقر طالبی دارابی. قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۳.

آندرهیل، اولین، عارفان مسیحی، ترجمه حمید محمودیان و احمد رضا مویدی. قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۴.

الدر، جان، مسیحیت و اصلاحات اجتماعی، ترجمه سهیل آذری. تهران: نشر مهر، ۱۳۳۰.  
دورانت، ویل و آریل، درآمدی بر تاریخ تمدن. تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۷۲.

زنان در کتاب مقدس، ج ۶، (فاقد سایر مشخصات)، ترجمه از: Le Dossiers de la Bible, 1984, no. 3et, V.T.B.

سگال، رابرт (ویراستار)، راهنمای دین پژوهی، آشنایی با ده رویکرد در مطالعات زنان، ترجمه محسن زندی و محمد حقانی فضل. قم: انتشارات دانشگاه ادیان، ۱۳۹۱.  
فازدیک، هری امروزن، مارتین لوتن: اصلاحگر کلیسا، ترجمه فریدون بدره‌ای. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۳.

فانینگ، استیون، عارفان مسیحی، ترجمه فریدالدین، رادمهر. تهران: نشر نیلوفر، ۱۳۸۴.  
فانینگ، استیون، عارفان مسیحی، ترجمه فریدالدین رادمهر. تهران: نیلوفر، ۱۳۸۴.

کرنز، ارل، سرگاسشت مسیحیت در طول تاریخ، ترجمه آرمان رشدی، چاپ جدید، ص ۱۶۷.  
کونگ، هانس، زن در مسیحیت، ترجمه طیبه مقدم و حمید بخشنده. قم: دانشگاه ادیان و مذاهب، ۱۳۸۹.

- کهن، ا. گنجینه‌ای از تلمود، ترجمه از انگلیسی، امیرفریدون گرگانی، ترجمه و تطبیق با متون عبری یهودی، نتن الی؛ به اهتمام امیرحسین صدری پور. تهران: یهودا، ۱۳۵۰.
- لگیت، مارلین، زنان در روزگارشان: تاریخ فمینیسم در غرب، ترجمه نیلوفر مهدیان، ویراسته منیژه نجم عراقی. تهران: نشر نی، ۱۳۹۲.
- مشیرزاده، حمیراء از جنبش تا نظریه اجتماعی، تاریخ دو قرن فمینیسم، تهران: انتشارات شیرازه، ۱۳۹۰.
- مک‌گرات، آلیستر، درسنامه الهیات مسیحی، ترجمه بهروز حدادی، قم: انتشارات دانشگاه ادبیان، ۱۳۹۴.
- میلر، و. م.، تاریخ کلیسای قدیم در امپراتوری روم و ایران، ترجمه علی نحسینی. تهران: انتشارات حیات ابدی، ۱۹۸۱.
- هولم، جین، زن در ادیان بزرگ جهان، تهران: شرکت چاپ و نشر بین الملل، وابسته به انتشارات امیرکبیر، ۱۳۸۴.
- هیل، توماس، و استیفان تورسون، تفسیر کاربردی عهد جدید، ترجمه آرمان رشدی و فریبرز خندانی؛ ویرایش سارو خاچیکی. انگلستان: اپلاید نیو تستمنت کامتاواری، ۲۰۰۱ م.

- Bowden, John (ed. Et all), *Christianity: the complete guide*. London: Continuum, 2005.
- Heinrich Kramer and Jacob Sprenger, *The Hammer of Witches: A Complete Translation of the Malleus Maleficarum (1487)*.
- Karant-Nunn, Susan C. and Merry E. Wiesner-Hanks, (eds.), *Luther on women: a sourcebook*. Cambridge, UK; New York: Cambridge University Press, 2003.
- Luther on women: a sourcebook/ edited and translated by Susan C. Karant-Nunn and Merry E. Wiesner-Hanks.- Cambridge, UK ; New York: Cambridge University Press, 2003.
- McGrath, Alistair, *Christian History an Introduction*. Wiley-Blackwell, 2013.
- Meister Chad and J. B., *Christian Thought a Historical Introduction*. London, Rutledge, 2010.
- Parsons, Susan Frank (ed.), *The Cambridge Companion to Feminist Theology*, Cambridge University, 2004.
- Ranft, Patricia, Women and Spiritual Equality in Christian Tradition. London, MacMillan Press, 2000.